

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 33 (1953)
Heft: 4

Artikel: L'arrangement commercial franco-suisse du 11 avril 1953
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-888317>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'arrangement commercial franco-suisse

du 11 avril 1953

C'est avec un vif soulagement que nous avons appris la signature, le 11 avril à Berne, de l'arrangement commercial qui doit régir nos échanges du 1^{er} avril au 30 septembre 1953.

Celui du 1^{er} novembre 1952 arrivait en effet à expiration le 31 mars et il était urgent, afin d'éviter une solution de continuité incompatible avec un commerce sain et régulier, de fixer le statut des échanges franco-suisse, dans le cadre du programme français d'importation déposé le 30 mars à l'O. E. C. E. Félicitons-nous donc, malgré un retard de onze jours sur le début de la nouvelle période contractuelle — ce retard avait été de dix-neuf jours pour le deuxième trimestre, de vingt-cinq jours pour le troisième et de trente-deux jours pour le semestre d'hiver 1952-53 — de voir la Suisse aboutir la première, cette fois-ci, à une entente avec la France.

L'accord du 8 décembre 1951 est prorogé pour une nouvelle période de six mois et le pourcentage de réduction de 40 % appliqué aux contingents contractuels durant le dernier semestre est maintenu inchangé, conformément aux engagements pris par la France à l'O. E. C. E. Le nouvel arrangement ressemble donc comme un frère à celui qui l'a précédé. La Suisse n'exportant pour ainsi dire pas de produits dits « incompressibles », sur lesquels la France a fait porter son effort de réduction, le total des contingents accuse une diminution de 2,7 % sur la Métropole, de 0,6 % sur la France d'outre-mer, soit, pour l'ensemble, de 2,3 % ou 2.524.000 francs suisses, par rapport à l'arrangement du 1^{er} novembre 1952.

Donc, après quatorze mois de restrictions draco-

niennes destinées à rétablir l'équilibre de sa balance des comptes, non seulement la France ne peut revenir à un volume normal d'importations, mais elle procède à un nouveau resserrement de crédits.

Chacun éprouve en Suisse un sentiment de profonde sympathie devant les difficultés de nos amis français, mais chacun considère aussi l'expérience poursuivie depuis le 4 février 1952 comme concluante et souhaite que l'on s'engage résolument sur des voies nouvelles.

Ainsi que le déclare M. Marcel Dreyfus, le distingué président de la Fédération des importateurs de la métallurgie et de la mécanique, qui réclame lui aussi d'autres remèdes dans le numéro de mars-avril 1953 de la revue « Echanges internationaux », « la solution par l'asphyxie n'est pas payante ». Elle est même dangereuse, non seulement pour la France mais pour tous ses partenaires européens, car les restrictions décrétées en matière de commerce international entraînent nécessairement d'autres restrictions, et ont pour conséquence un resserrement du commerce mondial, un appauvrissement général.

Nous souhaitons voir le commerce extérieur français sortir au plus tôt du cercle vicieux dans lequel il s'est engagé et, une fois la confiance rétablie dans la monnaie et dans la solidarité des nations européennes, une fois rétabli aussi un rapport normal entre les prix français et étrangers, voir nos échanges reprendre sur une base plus saine, plus libre et plus satisfaisante pour tous.

Chambre de commerce suisse en France

LA Commission mixte prévue à l'article 7 de l'accord commercial franco-suisse du 8 décembre 1951 s'est réunie à Paris du 23 mars au 2 avril, et à Berne du 8 au 11 avril 1953.

Les deux délégations sont convenues des dispositions ci-après :

1^o Validité de l'accord du 8 décembre 1951

La durée de validité de l'accord du 8 décembre 1951 est prolongée pour une nouvelle période allant du 1^{er} avril au 30 septembre 1953.

2^o Importations françaises en Suisse

Les importations de produits français en Suisse pendant la durée d'application du présent arrangement jouiront du régime dont elles ont bénéficié jusqu'au 31 mars 1953. Les contingents figurant à la liste A ainsi qu'à la lettre 2 C de l'accord du 8 décembre 1951 pour l'importation en Suisse de produits français sont renouvelés *pro rata temporis*.

Les reliquats non utilisés des contingents ouverts au titre de l'arrangement du 1^{er} novembre 1952 seront reportés sur les contingents correspondants de la période d'application du présent arrangement.

Pour les marchandises reprises à la liste C de l'accord du 8 décembre 1951, le Gouvernement français délivrera des autorisations d'exportation vers la Suisse pour la période du 1^{er} avril au 30 septembre 1953 à concurrence de quantités ou valeurs correspondant à 6/12 des contingents figurant à ladite liste, à l'exception des produits ci-après pour lesquels les contingents suivants sont fixés :

311-313	Houille, coke, agglomérés de houille :	
	— qualités normales	335.000 t.
1281 à 1296	Produits sidérurgiques :	
	— produits laminés à chaud, tôles, etc., matériel pour voies ferrées dont au moins 5.500 t. de demi-produits et 2.000 t. de fer blanc	90.000 t.
	— produits de grosse forge et gros emboutissage	300 t.
	— aciers alliés	6.000 t.
	— aciers au carbone	9.000 t.
1297-1302	Produits sidérurgiques tréfilés, étirés, laminés à froid	4.500 t.
1303	Tubes et tuyaux en fonte	3.000 t.
1304-1306	Tubes et tuyaux en fer ou acier	7.500 t.
1258	Fonte	6.000 t.

Les dispositions concernant le fer et l'acier ne sont valables que sous réserve de l'application du traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier.

En outre, en ce qui concerne les produits ci-après désignés repris sur la liste C de l'accord du 8 décembre 1951, le Gouvernement français délivrera, à partir du 1^{er} avril 1953, à valoir sur la période allant du 1^{er} juillet au 11 décembre 1953, des autorisations d'exportation vers la Suisse à concurrence des quantités suivantes :

N° d'ordre	N° du tarif douanier français	Marchandises	Contingents
—	728 A	Cuir de gros bovins (*)	—
29	728 C	Peaux de veaux brutes	25 t.
30	728 D	Peaux d'équidés	50 t.

La Délégation française a donné les précisions suivantes quant aux possibilités d'exportation de bois français vers la Suisse pendant l'année 1953 :

N° d'ordre	N° du tarif douanier français	Marchandises	Contingents
32	ex 763	Bois de feu d'essences feuillues	(**)
	ex 765 A	Bois en grumes :	
34		— chêne	8.000 m ³
35		— frêne	(**)
36		— hêtre	6.000 m ³
—		— peuplier et tremble	1.000 m ³
—		— noyer (*)	—
37		— autres bois	(**)
38	ex 765 A	Bois coloniaux	10.000 t. (dont 6.000 t. d'okoumé)
	ex 767 A-B	Bois sciés :	
		— traverses de chêne (*)	—
39		— chêne (y compris frises de parquets)	12.000 m ³
40		— frêne	(**)
—		— hêtre	10.000 m ³
		— traverses de hêtre	—
		— peuplier	1.000 m ³
		— noyer	(**)
		— autres bois (y compris frises de parquets)	(**)

En outre, les exportateurs français ont la possibilité d'obtenir, à la date de ce jour et pour l'année en cours,

(*) L'exportation de ces produits est actuellement prohibée.

(**) L'exportation de ces produits s'effectue conformément au régime prévu par les avis aux exportateurs des 4 avril et 25 juillet 1952 (licence automatique moyennant accréditif).

des autorisations d'exportation dans la limite des contingents globaux indiqués ci-après :

Grumes de hêtre	5.000 m ³
Grumes de peuplier	30.000 m ³
Sciages de hêtre	7.000 m ³
Pièces de croisement et appareils de voie	15.000 m ³
Sciages de peuplier de moins de 10 cm. d'épaisseur	10.000 m ³
Poteaux de lignes injectés (résineux)	10.000 m ³
Sciages de pin de Sologne	40.000 m ³
Traverses résineuses de bois de Sologne	100.000 unités

3° Importations suisses dans les territoires de la zone franc.

a) Au titre de la période d'application du présent arrangement, il sera délivré de part et d'autre les licences nécessaires à l'importation en France des produits repris à la liste B1 de l'arrangement du 1^{er} novembre 1952, sous réserve des dispositions à intervenir ultérieurement en ce qui concerne le fromage. Les deux Délégations se sont réservées d'apporter ultérieurement certains changements à cette liste par la voie diplomatique ; les licences seront accordées dans la limite des contingents ou valeurs figurant à ladite liste, exception faite pour les produits reproduits ci-dessous, dont les contingents sont fixés comme il suit :

N° d'ordre	N° du tarif douanier français	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.
202	ex 30	Lait médicaux en poudre	4.500
208	ex 76 A	Pommes et poires de table	1.140
211	170	Sucre de lait	150
224	ex 482 B, 493 B, 509 E, ex 526, 530, 533, 544, ex 549, 550, ex 551, 557, 629 B	Produits chimiques à usage pharmaceutique et vétérinaire, y compris spécialités en emballages originaux, hormones, sulfamides	3.500
226	ex 524	Mono et diéthylamines, mono et diméthylamines	12,5
229	593, 594, 596-599	Laques, vernis, couleurs, peintures, pigments	300
239	ex 700, 705, 709	Résines synthétiques, thermoplastes (chlorure de polyvinyle, résines acryliques)	762
241	Divers	Divers dont notamment : chlorophylle, produits pour l'industrie du bâtiment, laques et farts de skis, saccharine, articles en corne artificielle, capsules et bagues de cellulose, masse d'épuration de gaz, produits pour laboratoires et recherches scientifiques, teintures préparées et préparations conditionnées pour lessives	1.125

Les reliquats non utilisés des contingents ouverts au titre de l'arrangement du 1^{er} novembre 1952 seront reportés sur les contingents correspondants de la période d'application du présent arrangement.

b) En ce qui concerne les territoires de l'A. F. N. et les autres territoires d'outre-mer, les contingents figurant aux listes B2 à B4 ci-annexées sont fixés pour la période du 1^{er} juin au 30 septembre 1953 ; les reliquats non utilisés au 31 mai 1953 des contingents ouverts au titre de l'accord du 8 décembre 1951 et de l'arrangement du 1^{er} novembre 1952 seront reportés sur les contingents correspondants prévus par le présent arrangement.

Nous reproduisons aux pages suivantes, pour la commodité de nos lecteurs, tous les contingents prévus de part et d'autre pour la période s'étendant du 1^{er} avril au 30 septembre 1953, bien que la plupart d'entre eux soient identiques à ceux qui ont été fixés dans l'arrangement du 1^{er} novembre 1952 (cf. « Revue économique franco-suisse », novembre 1952, p. 373 et suiv.). Nous avons souligné en gras les postes qui ont subi une modification par rapport à l'arrangement précédent.

LISTE B1

Importation de produits suisses en France métropolitaine

N° d'ordre	Marchandises (1)	Contingents en 1.000 fr. s.	N° d'ordre	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.	N° d'ordre	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.
I. — Agriculture et alimentation			IV. — Bois et ouvrages en bois papiers, cartons, divers			312 Machines-imprimeuses pour boîtes, carton		
201	Poissons d'eau douce	90	255	Pellicules transparentes, éponges en viscoses	75	313	Autres machines d'impression	450
202	Laits médicaux en poudre	4.500		Panneaux, planches, plaques, etc.	270	314	Broches et ailettes pour métiers à filer	600
205	Légumes frais	P. M.		Meubles	15	315	Broches et ailettes pour métiers à filer	75
206	Pommes de terre	P. M.		Parquets en liège	15	316	Anneaux, curseurs pour métiers à filer	180
207	Pommes à cidres	P. M.		Carton isolant	150	317	Aiguilles et platine pour métiers de bonneterie	90
208	Pommes et poires de table	1.140		Papiers de tenture	15		Machines à coudre à usage domestique	1.650
209	Gluten	30		Masse filtrante en amiante pure ou mélangée de cellulose	15	318	Machines et appareils pour l'industrie des peaux, du cuir et des chaussures	90
210	Pectine séchée	150		Verrerie	45	319	Machines et appareils de conditionnement	150
211	Sucre de lait	150		Bouteilles à conserves	15		Machines-outils, dont 10 % pour machines-outils pour travail du bois	5.550
212	Sucreries, bonbons sans alcool	15	262	Touche de machines à écrire	60	321	Machines à tailler les engrenages	306
213	Chocolat	210	263	Pierres industrielles	60	322	Machines-outils électriques portatives	325
214	Biscuits	15	264	Brosserie	30	323	Outils pneumatiques et machines-outils pneumatiques portatives	3
215	Concentrés et jus de fruits, cidre, etc.	150	265	Jeux et jouets	30	324	Outils et accessoires de machines-outils (2)	1.150
216	Bière	150	266	Boutons de vêtements	45		Machines à écrire, dont au maximum 5 % de pièces détachées	825
217	Vins blancs	90	267	Articles de bureau	45	326	Organes de transmission	450
218	Eaux-de-vie	30	268	Porte-plumes, stylographes, porte-mines	30	b) Constructions électriques		
219	Cigares, cigarettes, tabac, etc.	100	271	Peignes	3	327	Transformateurs, disjoncteurs, etc.	1.350
220	Divers	660	272	Divers	262,5	328	Appareillages électriques	1.050
II. — Produits chimiques matières plastiques et caoutchouc			273	Divers	360	329	Condensateurs	450
221	Brai de goudron	60	V. — Métaux et ouvrages en métaux			330	Fils et câbles isolés	60
222	Produits auxiliaires pour l'industrie destextiles, du cuir et du papier	1.110	274	Plaquettes en carbure de tungstène	90	331	Matériel de téléphonie et de télégraphie	75
223	Alcool butylique, alcool isobutylique, alcool méthylique, dissolvants et plastifiants divers	450	275	Pièces en fonte, brute	180	332	Appareils électro-acoustiques	60
224	Produits chimiques à usage pharmaceutique et vétérinaire	3.500	276	Fers et aciers laminés ou étirés à froid	525	333	Appareils radio-électriques	767
225	Acide acétique, ses sels et esters	150	277	Produits mi-ouvrés, en cuivre, nickel, laiton et leurs alliages dont 150 pour articles en nickel	750	334	Matériel médico-chirurgical électrique et radiologique	45
226	Mono et diéthylamines, mono et diméthylamines	12,5	278	Fils et filaments de tungstène	120	335	Appareils électriques de cuisson et de chauffage	195
227	Engrais chimiques azotés	510	279	Raccords	1.050	336	Rasoirs électriques	150
228	Colorants	7.950	280	Etuvis rigides filés, boîtes à membranes	112,5	337	Appareils tournants électro-domestiques	45
229	Laques, vernis, couleurs, peintures, pigments	300	281	Câbles, tresses, élingues, etc.	30	338	Équipement électrique pour automobiles et autorails	870
230	Encre d'imprimerie, vernis spéciaux pour tubes souples	210	282	Visserie et articles de décolletage	600	339	Accessoires et pièces détachées d'automobiles et de motocycles	90
231	Encres à écrire, à dessiner, à duplicateurs ou à tampons	3	283	Articles de tirefonnerie, boulonnerie, visserie	300	340	Eclairages et parties de bicyclettes	75
232	Huiles diverses pour l'industrie des vernis, des couleurs	105	284	Outils agricoles, horticoles, etc.	200	c) Matériel de transport		
233	Crayons composés	300	285	Outillages mécaniques à main	64	341	Locomotives	P. M.
234	Allumettes	150	286	Couteaux	45	342	Tracteurs agricoles, matériel de débardage	150
235	Pellicules	90	287	Lames de rasoirs de sûreté	8	d) Instruments et appareils		
236	Films impressionnés	Liberté	288	Éviers en acier inoxydable	45	343	Compteurs spéciaux, compteurs de tours	180
237	Préparations désinfectantes	618	289	Serrures pour valises, sacs, serviettes	90	344	Indicateurs de vitesse, tachymètres	60
238	Résines synthétiques thermo-durcissables	300	290	Mécanisme pour reliures à feuillets mobiles	45	345	Butyromètres	90
239	Résines synthétiques thermoplastes	762	291	Ouvrages et ustensiles de ménage en aluminium	60	346	Baromètres, thermomètres, pyromètres, indicateurs de niveau	75
240	Soudures	135	292	Caractères de machines à écrire	147	347	Détendeurs automatiques, détendeurs thermostatiques, thermostats	120
241	Divers	1.125	293	Robinetterie, raccords autres qu'en fonte malléable et en acier	135	348	Dispositifs spéciaux pour compteurs électriques	440
III. — Cuirs, textiles, chaussures			294	Fermetures à glissière	60	349	Instruments de mesure portatifs à lecture directe	470
242	Cuir-vachette au chrome	75	295	Divers	150	350	Instruments scientifiques	660
243	Peaux de reptiles tannées, teintes	90	VI. — Machines, appareils, instruments véhicules			351	Règles à calcul	30
244	Bouts durs pour chaussures, etc.	90	a) Machines et appareils			352	Appareils photographiques	50
245	Articles industriels en cuir	150	296	Appareils de cuisson et de chauffage à gaz	150	353	Parties et pièces détachées d'appareils photographiques et accessoires	30
246	Ouate et articles en ouate	15	297	Chaudières à vapeur, matériel de centrales hydrauliques ou thermiques	750	354	Matériel médico-chirurgical autre qu'électrique	60
247	Tissus imprimés de coton pur	1.485	298	Moteurs Diesel, moteurs à combustion interne	1.500	355	Prothèses dentaires	45
248	Tissus imprimés de coton mélangé, de rayonne, de fibranne, pures ou mélangées		299	Compresseurs et pompes à vide	900	356	Grosse horlogerie électrique	90
250	Bas de fils synthétiques tricotés en Suisse	300	300	Segments de piston	375	357	Constateurs de vol pour pigeons	45
251	Chaussures	240	301	Matériel d'injection pour automobiles et autorails	420	358	Pièces de rechange	2.200
252	Chaussures spéciales pour sports	150	302	Installations frigorifiques	360	359a	Divers	1.200
253	Ouvrages en tissus ou papiers micacés	30	303	Appareils frigorifiques de ménage	7,5	359b	Divers	450
254	Ouvrages en mica	6	304	Matériel de broyage, de criblage, etc.	180	VII. — Horlogerie		
	Divers	210	305	Matériel de cimenterie	360	360	Boîtes	79,5
			306	Machines de fonderie	120	361	Fournitures de rhabillage	435
			307	Motoculteurs	210	362	Ébauches et fournitures de fabrication	2.767,2
			308	Charrues, cultivateurs, faucheuses, etc.	450	363	Montres et mouvements terminés	3.382,5
			309	Machines et appareils pour les industries alimentaires	296	364	Grosse horlogerie	36
			310	Installations pour industries chimiques	150	365	Réveils à ancre, 8 jours	24
			311	Machines et appareils pour la savonnerie, la stéarinerie, la parfumerie et la fabrication de produits pharmaceutiques	15	(2) Y compris lames de scies électriques portatives		

(1) Le libellé des marchandises est résumé : pour les dénominations exactes, prière de se reporter au supplément encarté dans le numéro de décembre 1951 de notre « Revue économique franco-suisse ».

LISTE B2

Importation de produits suisses en Algérie et Tunisie

	Contingents en 1.000 fr. s. (4 mois)		Contingents en 1.000 fr. s. (4 mois)
Laits médicaux en poudre, laits concentrés, stérilisés, pasteurisés	335	Machines à écrire	140
Fromage à pâte dure, y compris crèmes de Gruyère en boîtes	135 (*)	Machines à calculer	35
Pommes et poires de table	P. M. (**)	Matériel médico-chirurgical, appareils électro-domestiques,	
Cigares, cigarettes, tabac	70	appareils électriques de cuisson, de chauffage	110
Colorants	75	Instruments scientifiques de mesure divers	130
Produits synthétiques pour parfums	35	Phonographes, pick-up, moteurs, etc.	27
Fils de rayonne	30	Montres	200
Tissus de tout genre	100	Fournitures de rhabillage	30
Broderies	30	Divers général (y compris les vaches et taureaux pour l'Algérie et la Tunisie)	680
Tricotages et confections	70		
Chaussures contingentées	85		
Raccords	160		
Matériel mécanique et électrique d'équipement	2.000		
Machines à coudre à usage domestique	250		

(*) Seulement pour l'Algérie; contingent global pour la Tunisie.

(**) Le contingent de 367.000 francs dont la Suisse pourrait bénéficier pour les quatre mois de juin à septembre, sera reporté sur le prochain accord.

LISTE B3

Importation de produits suisses au Maroc

	Contingents en 1.000 fr. s. (4 mois)		Contingents en 1.000 fr. s. (4 mois)
Laits médicaux en poudre, laits concentrés	Gl	Matériel mécanique et électrique d'équipement	2.000
Fromage à pâte dure, y compris crèmes de Gruyère en boîtes	Gl	Machines à coudre à usage domestique	140
Pommes et poires de table	P. M. (**)	Machines à écrire	120
Cigares, cigarettes, tabac, etc.	20	Machines à calculer	70
Colorants	Gl	Matériel médico-chirurgical, appareils électro-domestiques,	
Produits synthétiques pour parfums	50	appareils électriques de cuisson, de chauffage	90
Fils de rayonne	100	Instruments scientifiques de mesure divers	100
Tissus de coton de toutes sortes, tissus de fibrane et pansements	Gl	Phonographes, pick-up, moteurs, etc.	25
Tissus de tout genre autres que ceux rentrant dans le contingent global	40	Montres	185
Broderies	1.450 (*)	Fournitures de rhabillage	35
Tricotages et confections de qualité, y compris bonneterie et bas	30	Divers général	1.400
Chaussures de qualité	135		
Crayons et porte-mines	17		
Raccords	95		

(*) Dont 480 comme anticipation sur le prochain accord.

(**) Le contingent de 267.000 francs, dont la Suisse pourrait bénéficier pour les quatre mois de juin à septembre, sera reporté sur le prochain accord.

LISTE B4

Importation de produits suisses dans les D. O. M., les T. O. M. et les États associés

	Contingents en 1.000 fr. s. (4 mois)				Contingents en 1.000 fr. s. (4 mois)		
	D. O. M.	T. O. M.	États associés		D. O. M.	T. O. M.	États associés
Laits médicaux en poudre, laits concentrés, stérilisés, pasteurisés, etc.	7	400	133	Appareils photographiques et accessoires, phonographes, pick-up, moteurs, etc. dont 100 au moins pour appareils de cinéma (projecteurs et caméras)		167	
Fromage	17	68		Autres fabrications mécaniques et électriques		566	70
Produits chimiques divers dont colorants		90	67	Appareils électriques et instruments divers y compris appareils de radio		217	67
Tissus de toutes sortes, à l'exception des tissus de laine	33	Gl	100	Montres et mouvements finis, fournitures de rhabillage	65	367	123
Tissus de laine		75		Chaussures		133	
Tissus imprimés de coton et mouchoirs		160 + Gl*)		Raccords		33	
Matériel mécanique et électrique d'équipement, y compris instruments de géodésie	100	566	170	Divers général, y compris pièces de rechange	167	1.121	600
Machines à coudre à usage domestique		167	100				
Machines à écrire	33	200					
Matériel médico-chirurgical, appareils électro-domestiques, appareils électriques de cuisson, de chauffage	33						

(*) 160.000 francs représentent le contingent pour le mois de juin; à partir du mois de juillet les tissus imprimés et les mouchoirs tombent sous un contingent global.

LISTE D

N° d'ordre	N° du tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents
1	231-237	Bois de mines (pins et mélèze)	3.500 m³
2	289/291	Pâtes à papier	670 t.
3	862/863	Aluminium brut	83,3 t.
4		Urée	84.000 fr. s.
5		Produits intermédiaires pour colorants	1.000.000 fr. s.